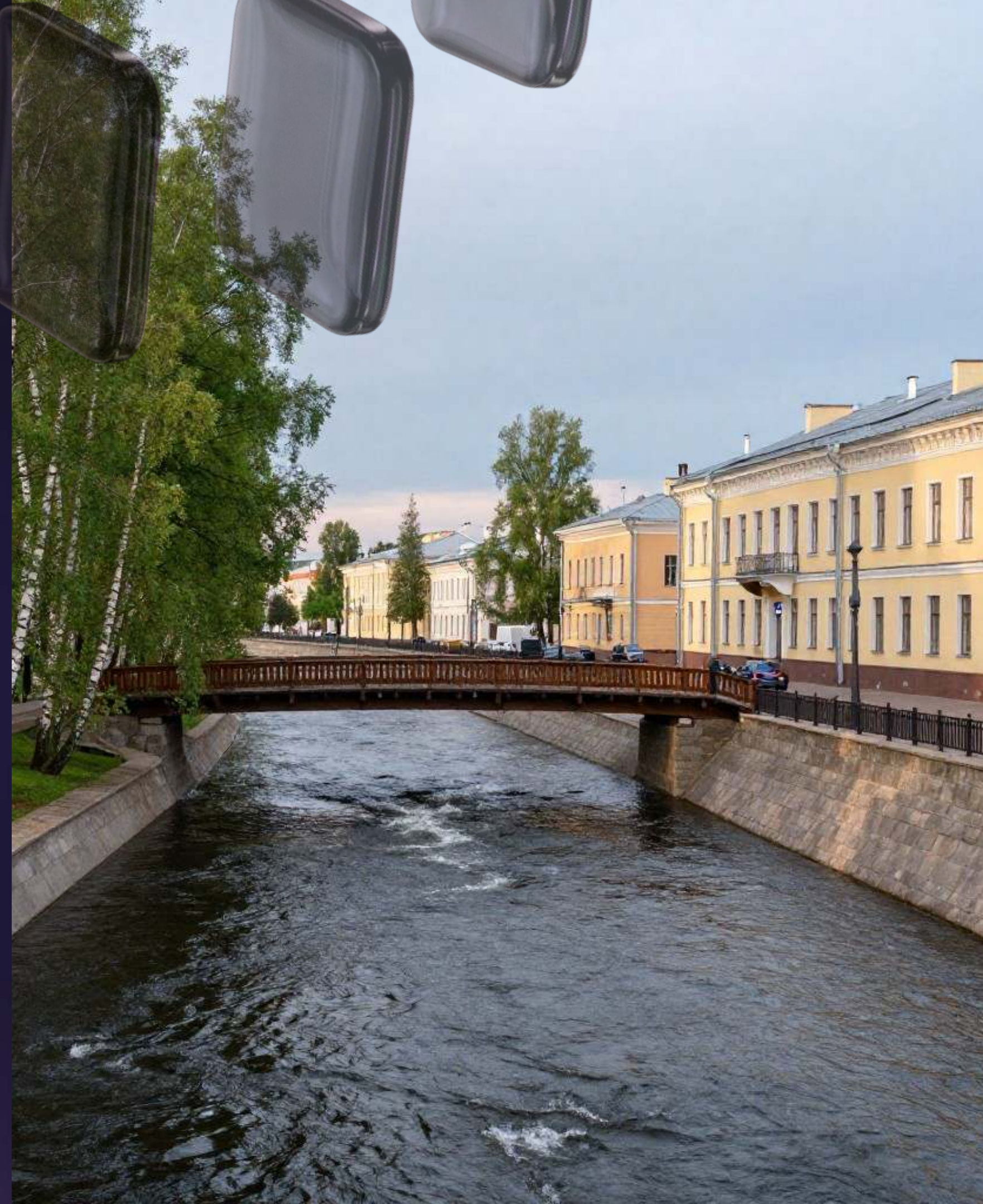


Роль движения, перемещений и изменений в жизни и языке через coming и going.

Coming and Going: ключевые темы урока





Историческое значение движения в языке и культуре

Слова coming и going отражают вековые процессы миграций, освоения земель и технического прогресса, формируя богатый пласт фразовых выражений в английском языке и влияя на культурные традиции приветствий и прощаний.

Ключевые значения come и go в английском языке

01 Глагол come предполагает приближение к говорящему, например, come here – «подойди сюда», что отражает ориентацию движения по направлению к точке речи.

02 Go указывает на удаление от говорящего: go home – «иди домой», go away – «уйди», подчёркивая движение в сторону, противоположную позиции слушателя.

03 Оба глагола образуют временные конструкции, например, be going to, обозначающие намерения или будущие действия, часто встречающиеся в повседневном общении.

Значение фразовых глаголов с come и go



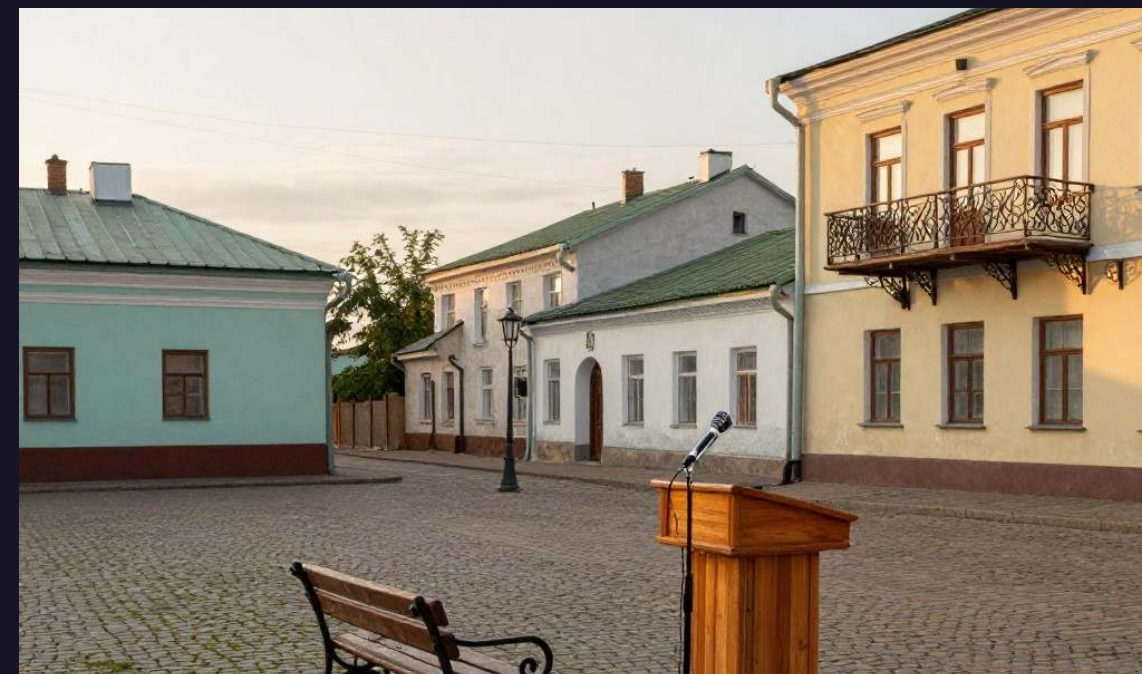
Come up with — создать идею

Этот фразовый глагол означает разработку или предложение решения или концепта, например, «She came up with a brilliant plan». Контекст зависит от сферы — будь то учёба или работа.



Go off — различные значения

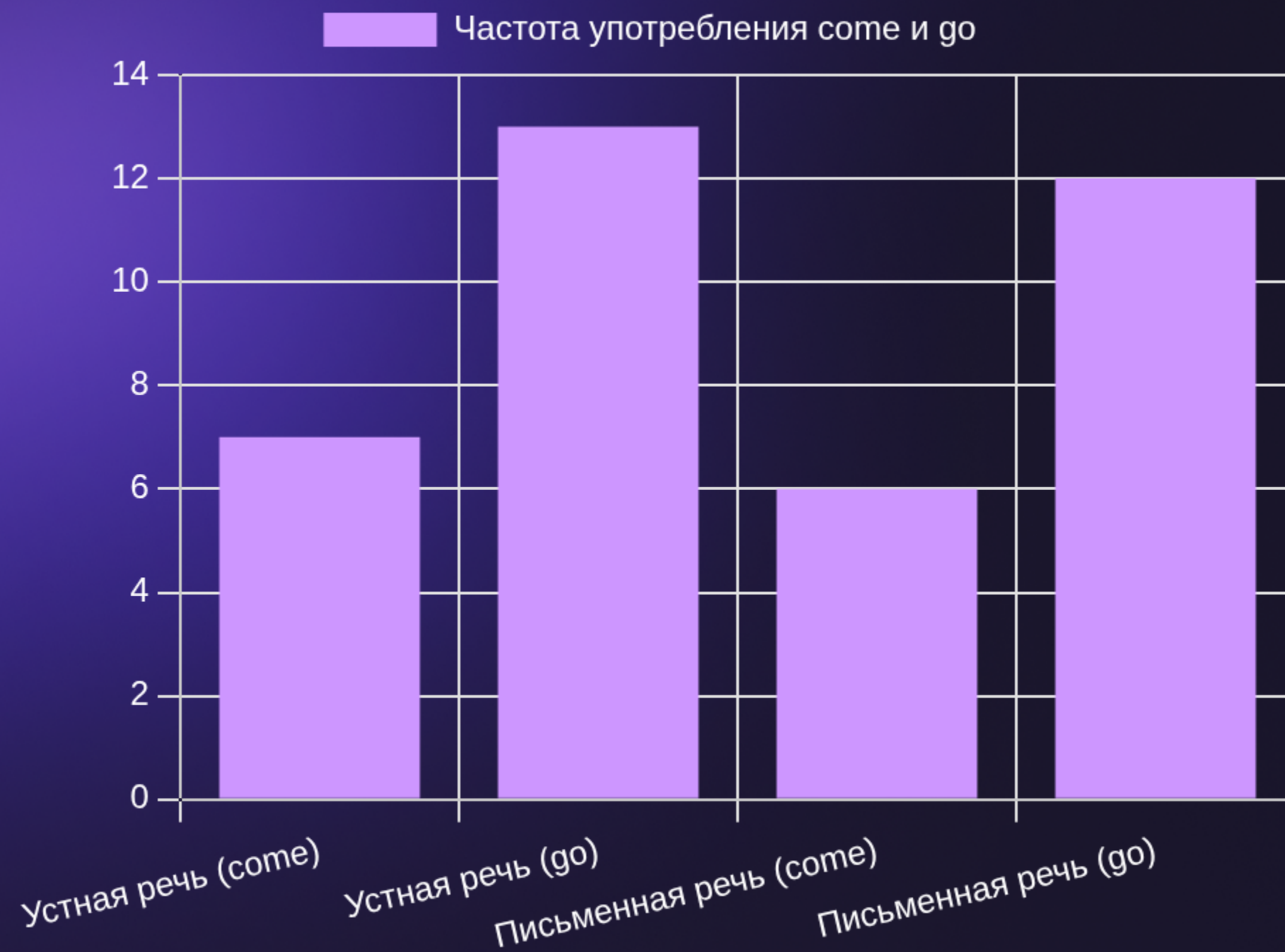
Go off используется как для описания порчи пищи (The milk went off), так и для срабатывания сигнализации или взрыва (The alarm went off). Значение меняется в зависимости от ситуации.



Go on — продолжать действие

Фраза go on означает «продолжать что-то делать», например, during a speech: «Please go on», побуждая к продолжению разговора или действия.

Частота употребления глаголов come и go в английской речи



Данные показывают, что go используется почти вдвое чаще, отражая разнообразие значений и контекстов движения.

Go доминирует в речи, так как его применение шире и включает не только перемещения, но и изменения состояния.

Корпус British National Corpus, 2020

Coming and Going в англоязычной культуре

1861, «Great Expectations»

Роман Чарльза Диккенса раскрывает темы появления и ухода важных персонажей, символизируя жизненные перемены.

1934, «Goodbye, Mr. Chips»

Повесть Джеймса Хилтона подчёркивает прощание и конец значимого этапа человеческой жизни.

1967, песня «Hello Goodbye»

The Beatles отражают противопоставление прихода и ухода как метафору взаимоотношений.

1978, фильм «Coming Home»

Фильм исследует возвращение и адаптацию героя после значительных личных изменений.

Примеры диалогов о приходе и уходе

Фразы 'When are you coming?' и 'Will you come back soon?' подчеркивают ожидание прихода и возвращения собеседника, важные для планирования встреч.

Выражения 'She went to the store' и 'I have to go now' отражают действия ухода и отдаления говорящего от текущего места или ситуации, подчёркивая направление движения.



Конструкции с come и go: сравнительная таблица

Выражение	Перевод	Контекст
come across	случайно встретить	неожиданная встреча
go over	повторить материал	изучение и проверка
come to	прийти в сознание	медицинский контекст
go down	уменьшаться	изменения в объёме

Таблица показывает ключевые выражения, их переводы и контексты, а также типичные ошибки, связанные с неправильным использованием направленности движений у русскоязычных специалистов.

Понимание контекста и точное значение ключ к избеганию распространенных ошибок.

Мониторинг языковой практики русскоязычных учеников

Движение в школьной жизни



Поездки и экскурсии

Going on a field trip иллюстрирует организацию внеучебных мероприятий и перемещение учеников за пределы школы.



Возвращение домой

Фраза going home отражает завершение учебного дня и переход к домашним обязанностям.



Приход в новую школу

Процесс адаптации и знакомства с новым коллективом часто сопровождается использованием выражения coming to a new school.



Опоздание

Использование coming late подчеркивает важность пунктуальности и ответственность учеников.

Come/go в образовании и карьере

01 Поступление в университет выражается конструкцией *come to university*, отражая начало нового образовательного этапа.

02 Окончание школы и переход к взрослой жизни часто описывается выражением *go out of school*.

03 Начало работы в организации обозначают как *come to a company*, показывая смену статуса и профессиональный рост.

04 Профессию меняют или выбирают с помощью *go into medicine* или других сфер, демонстрируя направленность карьерного пути.

Идиомы с come и go: значения и контекст



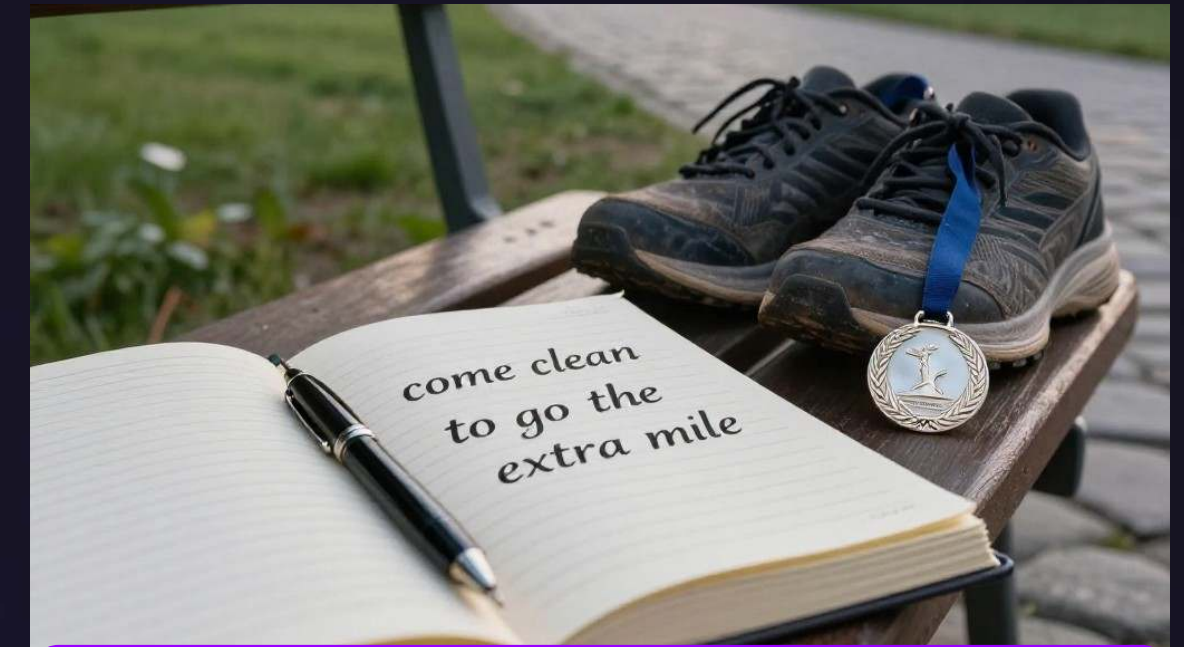
Come rain or shine:
неизменная решимость

Фраза come rain or shine обозначает устойчивое намерение действовать вне зависимости от условий. Эта идиома часто используется для выражения стойкости и постоянства, напоминает, что обещания и планы остаются в силе несмотря ни на что.



What goes around comes around: закон кармы в языке

Это выражение указывает на принцип возврата действий и последствий. Часто употребляется для описания справедливости или возмездия, подчёркивая, что поступки человека оказывают влияние на его будущее.



Come clean и to go the extra mile: искренность и усилия

Идиома come clean значит признать или раскрыть правду, особенно после сокрытия. To go the extra mile отражает готовность делать больше, чем требуется, показывая стремление к совершенству и ответственности.

Последовательность событий в школьном проекте: coming and going

Основные этапы и соответствующие выражения с come и go



Причины и эмоции прихода и ухода у старшеклассников

01

Часто старшеклассники меняют школы или ищут новых друзей, стремясь к развитию и новому опыту, что вызывает подъем интереса и надежды на перемены.

02

Переходы связаны с волнением и любопытством, особенно при вступлении в новые кружки или подготовке к экзаменам, открывая перспективы и вызывая смешанные эмоции.

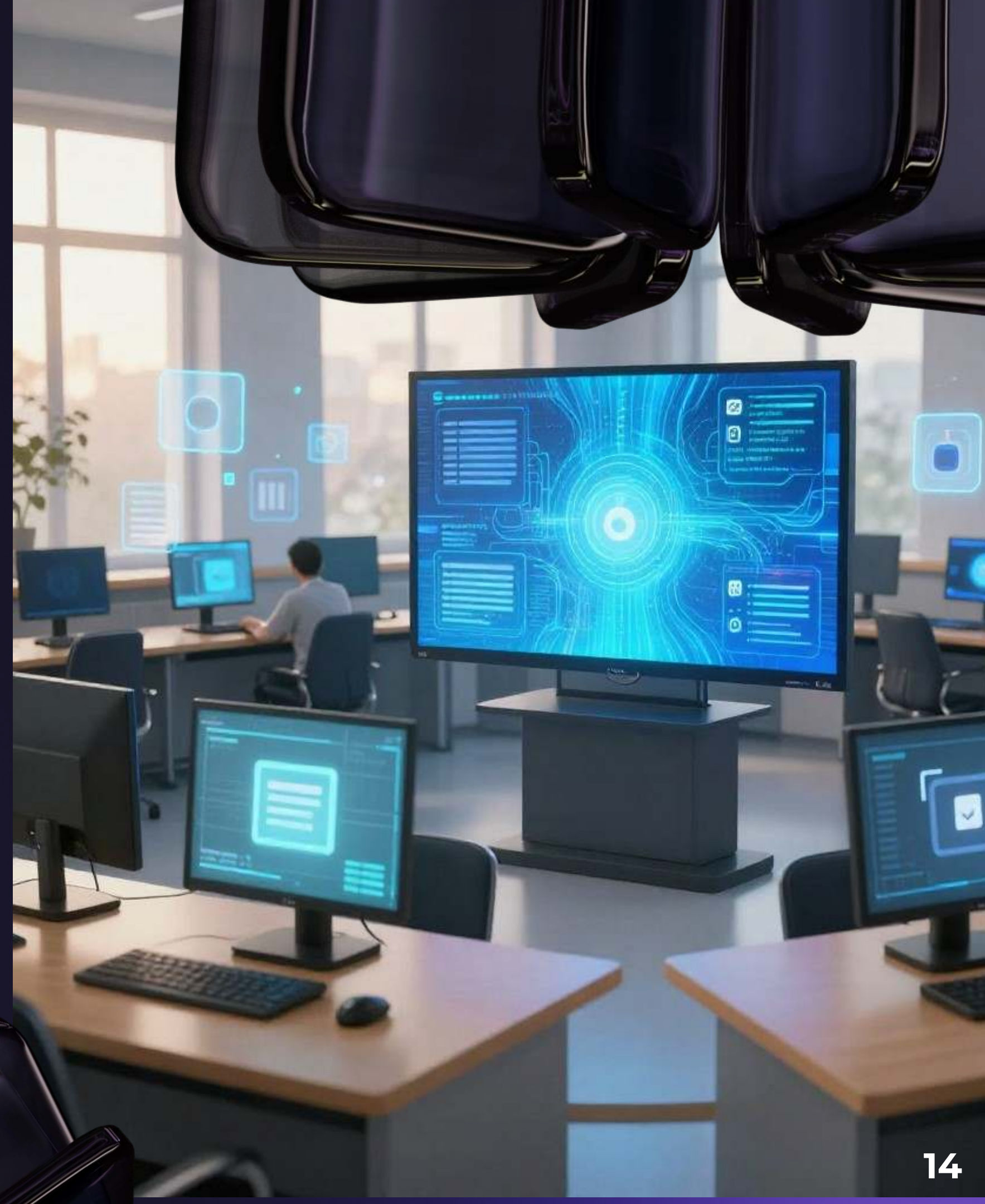
03

Уход может сопровождаться грустью и ностальгией, но и облегчением — это естественные реакции на завершение этапов и адаптацию к новым жизненным условиям.

Coming and Going в цифровую эпоху

Новейшие цифровые платформы приносят понятия прихода и ухода в онлайн-пространство: например, ученики приходят в чат (come online) и уходят из видеоуроков (go offline).

Удаление устаревших приложений и появление новых отражают динамику цифровой среды, делая тему coming and going актуальной при описании технологических изменений.



Английский вокруг нас: примеры из современной жизни



Объявления на вокзалах и в транспорте

Фразы типа "The train is coming" и "The bus is going away" регулярно слышатся в общественных местах, помогая людям ориентироваться во времени и пространстве. Они четко ориентируют слушателя на будущие движения транспорта.



Каждодневное использование в учебе и общении

Расписание уроков, фразы наподобие "Class is about to go on" и приглашения вроде "Would you like to come to my party?" показывают, насколько слова come и go встроены в разговорную и официальную речь.

Сравнение английских и русских выражений прихода и ухода

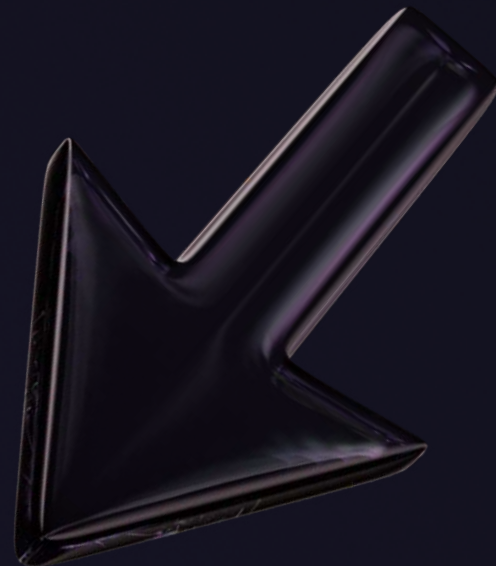


Таблица демонстрирует различия и сходства в переводах устойчивых выражений с come и go, акцентируя внимание на их правильном понимании и использовании в русском языке.

Различия в переводах подчеркивают важность контекста и точного понимания динамики движения и состояния в языке.

Английское выражение	Русский аналог	Область применения
go home	идти домой	Повседневная речь
come of age	достигать совершеннолетия	Официальный контекст
come across	случайно встретить	Общение и литература
go down	уменьшаться	Экономика и статистика

Объединённый лингвистический корпус, 2023



Сферы употребления come и go в современной коммуникации



Рекламные слоганы

В рекламе часто встречаются призывы с come and see! или don't let the opportunity go!, стимулирующие интерес и действие аудитории.



Онлайн-чаты и соцсети

Фразы come online и go viral активно используются в соцсетях для описания активности пользователей и популярности контента.



Официальные и неформальные сообщения

Выражения come up (на повестке дня) и go live (начало трансляции) используются для информирования как в деловой, так и в повседневной коммуникации.

Грамматические особенности и частые ошибки

Правильное использование come и go

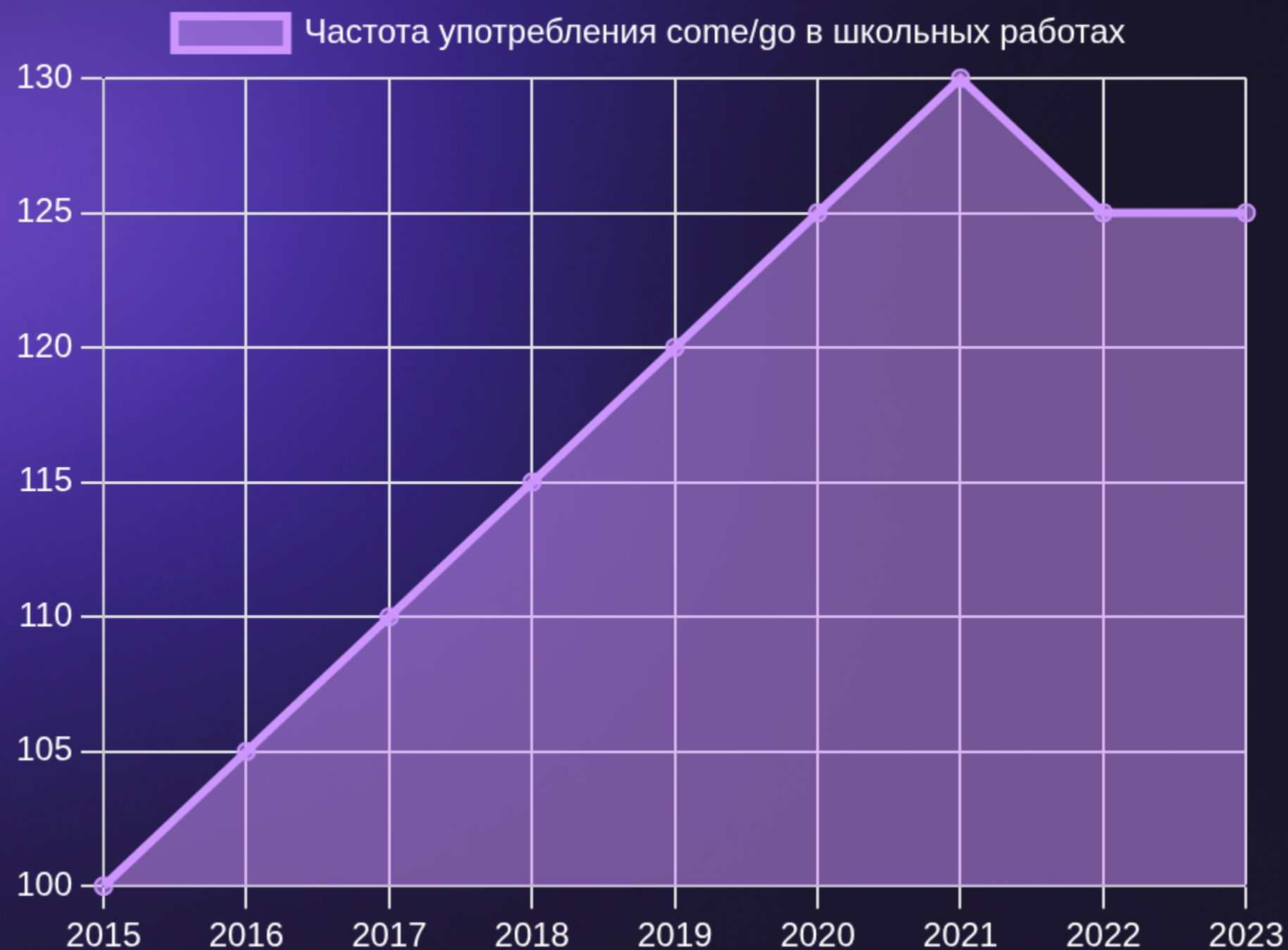
Глагол come употребляется при движении к говорящему, а go — от него. Правильное понимание направления помогает избегать ошибок и делает речь естественной.



Типичные ошибки русскоязычных учеников

Распространённые ошибки включают неправильный выбор направления ("I'm going to you" вместо "I'm coming to you") и путают временные формы, например, "I go now" вместо "I'm going".

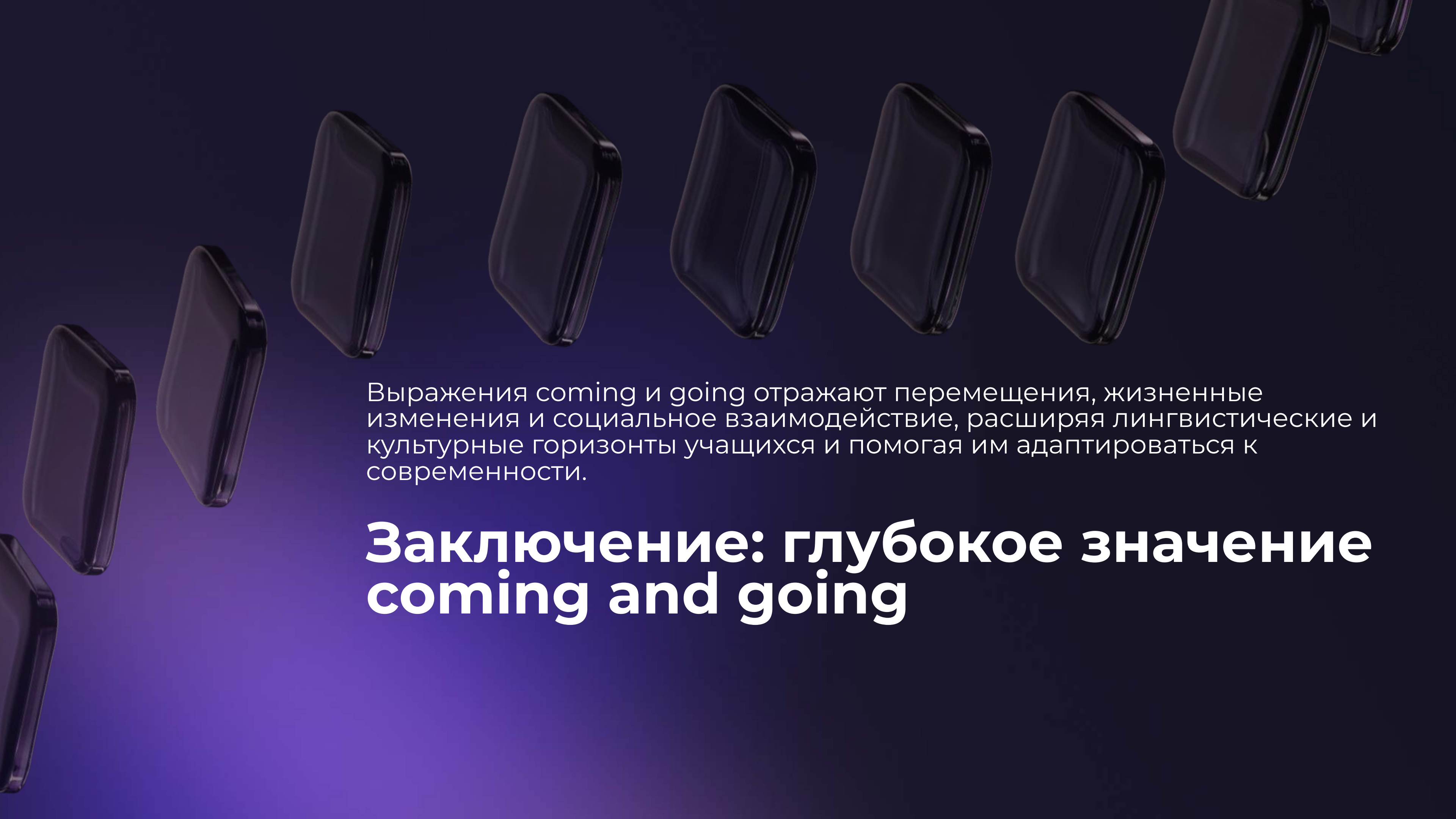
Рост использования выражений coming и going у школьников



Наблюдается заметное увеличение употребления этих выражений, связанное с внедрением новых стандартов образования и расширением общения в цифровой среде.

Рост на 25% говорит о востребованности и значимости тематики движения и перемен в учебном процессе и социальной коммуникации.

Внутренний мониторинг
Министерства образования
Российской Федерации, 2023



Выражения coming и going отражают перемещения, жизненные изменения и социальное взаимодействие, расширяя лингвистические и культурные горизонты учащихся и помогая им адаптироваться к современности.

**Заключение: глубокое значение
coming and going**